

**VERBALE DELLA RIUNIONE DEL CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI  
AVVOCATI DI BRESCIA TENUTASI IL GIORNO 13 DICEMBRE 2021**

-----

Il giorno 13 dicembre 2021 alle ore 15.30, presso l'Auditorium Capretti dell'Istituto Artigianelli in Brescia, si è riunito il Consiglio dell'Ordine; previa verifica della regolare convocazione di tutti i consiglieri, sono presenti i seguenti componenti:

avv. Fausto Pelizzari	presidente
avv. Marcella Lazzari	vicepresidente
avv. Maurizio Triboldi	segretario
avv. Vittorio Minervini	tesoriere
avv. Andrea Aletto	consigliere
avv. Anita Bettoni	“
avv. Dante Paolo Bonfiglio	“
avv. Maria Grazia Castauro	“
avv. Valeria Cominotti	“
avv. Alessandro Magoni	“
avv. Emilio Midolo	“
avv. Dina Virginia Nobili	“
avv. Andrea Pezzangora	“
avv. Giovanni Pigolotti	“
avv. Antonio Giovanni Prati	“
avv. Roberta Sabatino	“
avv. Giovanni Salvi	“
avv. Adriana Vignoni	“

assenti giustificati gli avv.ti Claudio Ferrari, Andrea Frigo e Carla Loda.

Presiede l'avv. Fausto Pelizzari che chiama l'avv. Maurizio Triboldi a svolgere le funzioni di segretario.

Sono presenti n. 18 consiglieri su 21: la seduta è pertanto regolarmente costituita

OMISSIS

- *Alle ore 15.45 sopraggiunge il consigliere Claudio Ferrari.*

OMISSIS

OGGETTO XXIII

VALUTAZIONE ESITI PROCEDURA NEGOZIATA CORSI INGLESE GIURIDICO

Il Consiglio,

premessi che

- con delibera del 5 ottobre 2021 è stata avviata la procedura negoziata per l'organizzazione a favore degli iscritti dell'Ordine degli avvocati di Brescia di corsi d'inglese giuridico articolati secondo due distinte tipologie: una di taglio pratico, per la quale si ritiene sufficiente la conoscenza della lingua inglese a livello scolastico, ed una destinata ai colleghi in possesso di conoscenza della lingua inglese di livello superiore;
- nel termine fissato per la partecipazione hanno presentato manifestazione d'interesse, in relazione ad entrambe le tipologie di corso, la dott.ssa Claudia Amato, l'avv. Monica Cristina James, la dott.ssa Carol Carmody, il Consorzio Uniforma di Genova, la srl Gambara 87 di Brescia e la srl Nambec di Firenze;

rilevato che

- le offerte, dal punto di vista dei contenuti, possono ritenersi sostanzialmente omogenee e differiscono, viceversa, per quanto attiene le modalità di svolgimento del corso e per la proposta economica;
- nella valutazione delle modalità di svolgimento del corso, si deve ritenere che:
  - a) le proposte ricevute da Consorzio Uniforma di Genova, srl Gambara 87 di Brescia e srl Nambec di Firenze sono caratterizzate da spiccato taglio più confacente per partecipanti con livello scolastico di conoscenza della lingua inglese come richiesto per il "corso di inglese giuridico 1";
  - b) le proposte inviate dalla dott.ssa Claudia Amato, dall'avv. Monica Cristina James e dalla dott.ssa Carol Carmody, per strutturazione più tradizionale dei corsi, devono ritenersi più consone ad un gruppo di partecipanti dotati di un più alto livello di conoscenza della lingua inglese come richiesto per il "corso di inglese giuridico 2";

considerato che

- hanno manifestato interesse a seguire i corsi di inglese giuridico circa 200 iscritti, equamente distribuiti sulle due tipologie di corso;
- deve garantirsi l'organizzazione di corsi per la formazione di una platea di 100 partecipanti per ciascuna tipologia;
- nella comparazione delle offerte, per quanto concerne il "**corso di inglese giuridico 1**", deve ritenersi migliore l'offerta commerciale di Consorzio Uniforma in quanto:

- a) il costo complessivo è inferiore a quello proposto dalle altre due società (€ 32.500,00 per Consorzio Uniforma di Genova, € 63.200,00 per srl Gambara 87 di Brescia e € 39.000,00 per srl Nambec di Firenze);
- b) il numero e la durata delle lezioni (6 lezioni di 2 ore ciascuna su piattaforma Zoom oltre a seminario finale della durata di 6 ore da tenersi in luogo idoneo scelto e offerto dallo stesso consorzio organizzatore) si rivela più adeguato per conciliare gli impegni professionali degli iscritti, considerata peraltro la possibilità di registrare ogni singolo incontro;
- c) i docenti risultano avere maturato notevole esperienza nell'insegnamento dell'inglese giuridico, avendo organizzato corsi già accreditati dall'Ordine degli avvocati di Brescia nonché per la formazione decentrata dei magistrati nei distretti di Bologna, Milano e Torino;

- per contro:

- a) la proposta della srl Gambara 87 risulta finanziariamente più onerosa e, dalla documentazione trasmessa, non si evidenziano particolari esperienze pregresse nell'organizzazione di corsi di inglese giuridico;
- b) la proposta della srl Nambec, pur allineata economicamente, prevede la partecipazione ad un numero di lezioni e di incontri notevolmente superiore a quanto indicato nella delibera del 5 ottobre 2021 (24 ore di lezione complessive oltre ad ulteriori 7 incontri della durata di 2 ore ciascuno) difficilmente compatibile con l'organizzazione dell'attività professionale degli iscritti;

- per quanto concerne il **"corso di inglese giuridico 2"** deve ritenersi migliore l'offerta della dott.ssa Carol Carmody in quanto:

- a) il costo (indicato in € 2.880,00 per ciascun ciclo di lezioni, da moltiplicarsi per almeno 4 o 5 edizioni sul presupposto di dover formare 100 iscritti, limitando ad un numero non superiore a 20/25 i partecipanti ad ogni singola edizione) è inferiore a quello proposto dalla dott.ssa Claudia Amato e dall'avv. Monica Cristina James (€ 14.400,00 per la dott.ssa Carol Carmody - considerando 5 cicli di incontri - € 18.000,00 per la dott.ssa Claudia Amato - considerando 10 cicli di incontri - ed € 38.400,00 per l'avv. Monica Cristina James - considerando il costo per singolo studente moltiplicato per il numero degli iscritti da formare);
- b) la dott.ssa Carol Carmody ha documentato di svolgere l'attività d'insegnamento della lingua inglese da oltre quarant'anni e di avere organizzato numerosi corsi per l'Ordine degli avvocati di Milano, nel mentre analoga esperienza non si rinviene nel curriculum delle altre proponenti;

c) il corso proposto dalla dott.ssa Carol Carmody, articolato in 12 lezioni di 2 ore ciascuna con la partecipazione di 20/25 iscritti, si rivela maggiormente adeguato agli impegni professionali degli iscritti;

- per contro:

a) la proposta della dott.ssa Claudia Amato, oltre ad essere economicamente più onerosa, prevede lo svolgimento di 20 lezioni della durata di 2 ore ciascuna con la partecipazione di soli 10 iscritti;

b) la proposta dell'avv. Monica Cristina James comporta maggiori oneri economici;

tutto ciò premesso,

delibera

- di affidare l'incarico per l'organizzazione del "**corso di inglese giuridico 1**" al Consorzio Uniforma con sede a Genova, via Balbi n. 22, approvando la spesa massima prevista per la partecipazione fino a 100 iscritti, pari ad € 32.500,00 iva esclusa;

- di affidare l'incarico per l'organizzazione del "**corso di inglese giuridico 2**" alla dott.ssa Carol Carmody, residente a Milano, viale Campania n. 21, approvando la spesa massima di € 14.400,00 oltre accessori sul presupposto che vengano organizzati non meno di n. 5 cicli di lezioni con non più di 20 iscritti per ciascun ciclo.

OMISSIS

IL SEGRETARIO

f.to avv. Maurizio Triboldi

E' COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

Brescia, 22 dicembre 2021

IL PRESIDENTE

f.to avv. Fausto Pelizzari



IL SEGRETARIO

(avv. Maurizio Triboldi)